

がいにくじん しみん ぼうさいくんれん 外国人市民防災訓練

Emergency Drill for Foreign Residents

外国市民防災訓練

- 防災のおはなし（家庭で準備しておくこと、避難場所の確認など）
- 119番電話のかけかた、指令室の見学
- 簡易ベッドをつくり、避難所の体験をします。



消防車の
見学も
できるよ。



日時：2018年2月24日（土）13:30～15:30

さんかむりょう
【参加無料】

Feb. 24 (Sat.) 13:30 - 15:30 Fee=Free 2月24日（星期六）13点半～15点半 参加費=免费

場所：三田市消防本部 三田市下深田 396 番地

The Fire Fighting Head Office in Sanda 396 Shimofukada, Sanda
地点：三田市消防本部 三田市下深田 396 番地

※三田市役所より送迎バスがあります。（要予約）

We have a pickup Bus from Sanda City Hall. (Reservation Required)
在三田市政府有接送巴士(需要预约)

対象：在住外国人とその家族、支援する人など

申込方法：下の連絡先まで申し込んでください。

（定員20人：先着順）

※英語・中国語の通訳があります。その他の言語は事前にご相談ください。

English and Chinese available. If you speak another language, please contact below in advance.
有中、英文翻译。其他语言请咨询



※この事業は、三田市からの受託により三田市国際交流協会が企画・実施しています。

申込・お問い合わせ

さんだしこくさいこうりゅうきょうかい



三田市国際交流協会 (SIA) Sanda International Association

〒669-1528 三田市駅前町2番1号 キッピーモール6階

(三田市まちづくり協働センター 国際交流プラザ内) open: 10:00～17:00

TEL: 079-559-5164 FAX: 079-559-5173

E-Mail: office@sia-japan.org URL: http://www.sia-japan.org

*参加時の写真がホームページ等に掲載される場合があります。掲載を希望されない方は事前にお知らせください。

*お知らせいただいた個人情報、この事業に関わる目的以外には使用しません。